

España.	175 ptas. al mes
Extranjero.	200
Número suelto.	5 céntimos
Id. atrasado.	10

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

# La Tarde

DIARIO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

## MI POSTAL DE HOY

Los periodistas mallorquines ya tenemos sobre el tapete una cuestión a resolver para el mes de Mayo del próximo año, la celebración de un Congreso de la Prensa, que como consecuencia ha de traer a estas islas elementos de valía a quienes hemos de agasajar conforme es debido y como cumple a quien recibe en su casa al que primero le invitó a la suya y se desahozó en atenciones y finezas hasta llenar por completo el libro donde se apuntan las deudas, dejando en blanco las páginas del haber para el saldo final.

Con ser importante el Congreso, no lo es menos la organización de los festejos que le han de preceder para agasajar a los que vendrán con quienes nos hemos de exceder hasta el infinito, a fin de que resulte grata su estancia en Mallorca.

Dos de mis queridos compañeros han recogido la idea, comentándola cariñosamente, D. Felipe Gaspar ha dispuesto la reunión de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa para comenzar los trabajos preliminares, en todos los periódicos de la localidad se dedicará al asunto la importancia que se merece y para Mayo de 1912, en esta isla hermosa, y en las amplias bóvedas de nuestra magestuosa Lonja resonarán las voces de los amigos queridos que nos traerán de allá lejos auras de nueva vida, al soplo de una voluntad poderosa puesta al servicio de la mejora y engrandecimiento de la Prensa periódica.

Yo celebro muy de veras haber coincidido con la idea que lanzó hace años, D. José Tous, al celebrar la Asociación de la Prensa de Palma el primer aniversario de su fundación y lo celebró, porque la puntualidad en un momento solemne en el cual desde el fondo de mi alma celebraba el éxito del banquete que se nos ofrecía allí en el pintoresco sitio llamado la Rabasada.

Que el éxito secundó generosas iniciativas. Desde hoy a Mayo vamos a cuidarnos de nuestros asuntos, ya era hora de que alguna vez nos dedicáramos a nuestro propio engrandecimiento, ya que tanto hemos contribuido al éxito de los demás.

No se dirá que somos egoístas. Primero dejamos pasar muchos años en el aislamiento, pero ahora cobijados por la Asociación de la Prensa, formando parte de esa hermosa entidad somos una potencia, nos bastamos, con el concurso de las autoridades, que de hijo no nos lo negarán para preparar una semana de fiestas cultas, donde tenga predominio la inteligencia sobre la imaginación y de este modo nos sea fácil apuntar en las páginas en blanco de nuestro libro de cuentas alguna partida que aminore el saldo deudor evitando la declaración de quiebra fraudulenta.

## LA JUDERIA

La Palestina y España fueron los primeros exportadores de la raza israelita en Marruecos.

Cupo a la primera enviar a sus primeros emisarios mosaicos a una ciudad de la Numadía barberisca, y a la segunda la de dirigirlas hacia la ciudad de Sabat (Ceuta) por el siglo III.

Tres inscripciones marcan la certeza del itinerario de este pueblo proscripto, halladas la primera en Hamam Lif, frontera de Túnez y Argelia.

Decía:

«Avilla Aster Judea.

«M Avillus Jannarius pater.

«Sinagoge fil dulcissime.

Las tres inscripciones lapidarias recuerdan familias extinguidas; pero son seguras huellas del paso israelita por un sendero que aún hoy en el día no ha cambiado los jalones ni las marcas de los años de adolescencia de la familia de Israel en Marruecos.

Y tan importante fue esta invasión, que a los judíos se debe las palabras «maurus», oscuro, con que se designó a los habitantes libicos o atlánticos de este país de Mauritania.

La segunda, en Volubilis, que decía:

«Matrona filia Rab Juda.

La última fue encontrada por Lafuente en la necrópolis de Ceuta, situada en los alrededores de la antigua medina, según consta en el «Catálogo de sus estudios históricos» a raíz de la guerra del 1890.

Acogidas a los muros que las ciudades bereberes vivieron las colonias israelitas de la primera procedencia, y fueron descolgándose hacia el flanco de las razas conquistadoras árabes hasta limitarse intermedias entre las poblaciones costeras y las del interior, que eligieron como solar primitivo, adoptando los usos y costumbres de sus transientes mandatarios.

Ya el Senado romano en 158-159 había otorgado defensas a este pueblo, que Augusto confirmó más tarde.

Fueron ricos, llegaron con los últimos ecos de su grandeza pasada, con los recuerdos de sus costumbres patriarcales, con las aforanzas de sus poetas bíblicos en cantares infantiles. Iben Jaldun, el historiador en sus «Crónicas sobre los bereberes», al tratar de ellos ni los conmina ni los deprime; los halla útiles a la convivencia, y fija las etapas de las colonias primitivas en el Aska.

Sometidos, fueron auxiliares pacíficos, que ni ayudaron a las luchas ni compitieron en labor agrícola. Ni un guerrero, ni un marino, ni un labrador produjo la raza israelita para evitar persecuciones.

La avalancha segunda vino por el Mediterráneo, por la Grecia, instalándose en Baleares y costas levantineñas españolas, hasta que la marcha de los siglos con sus fenómenos sociales, ya guerreros ya mercantiles, les arrastró hacia el Magreb paulatinamente, jamás en grandes núcleos, agrupaciones de familias israelitas que, desde Mogador a Ceuta, llenaron la costa de apellidos hispano-latinos, como más tarde, en 1501, los aumentó con gentilicio esencialmente de Castilla, como se induce por los apellidos de innegable marca de raza española.

Preferieron la transigencia de los árabes a la intolerancia de los cristianos vencedores de 1492. No supo el pueblo católico de España mantener en vigor los privilegios y razones de las albaras o cartas reales de monarcas españoles.

En 1085, la judería de Avila era poderosa.

En 1367, Enrique II las transfirió un crédito de mil maravedises al aljama de la judería de Valencia, por otro que poseían en la sinagoga de Burgos.

En 1592, López Martínez acudió a Segovia, en donde se hallaba el rey, para protestar de los atropellos cometidos con los judíos de dicha ciudad.

Enrique III, en Septiembre de 1401, concede un privilegio al Monasterio de Santo Domingo, valorado en cuatro mil maravedis; y en este mismo año impone la abad del Monasterio de Sahagún la obligación de defenderlos; y que fuesen juzgados conforme al fuero especial que le otorgó en 1225 el rey Alfonso X.

En los reinados de Jaime I hasta Juan I, o sean los años 1528 y 1387, se les concedieron a los judíos «Ciento treinta y tres privilegios legalizados por una bula de Alejandro IV».

El rey D. Pedro, en 1365, mando que los judíos de León paguen según los «omes buenos de la cibdad».

Y en todos los documentos de aquellas fechas aparecen Abiatar como físico de D. Juan II; Jacob ben Núñez, de D. Enrique VI; rabi Judá; como cirujano; Josef Bonilla, arquitecto del Concejo en 1476; Samuel de Riomesta, arrendador de la mesta; Sentob Bibás, médico de Aragón; Yuda Catalán, cobrador de las rentas reales del Concejo de Talavera; Riomesta, genio administrativo de este mismo Concejo; Benjamín de Tudela, Maimonides, Levi Barcelat, Abraham, principal de los alcabaleros, y Rabi Samuel Levi, tesoro del rey don Pedro de Castilla.

Era la España árabe transigente con los «sefardim», nuestros hijos y compatriotas, y tal fueron los reyes tolerando y subvencionando el culto y las sinagogas de Madrid, Toledo, Sevilla Alcala, Torralaguna, Alcala, Salamanca, Granada, Buitrago, Córdoba, Cobeña, Ciempozuelos, Valencia, Murcia, Pinto. Y de ellos salieron los obispos Alonso de Burgos y Pablo Santa María de Cartagena.

El Concilio de Elvira, en 115, compuesto de obispos españoles y africanos, pedía la bendición de los rabinos para los campos.

Al ordenarse la cruel é impolítica expulsión de los judíos, fue Ceuta la puerta llevó a Marruecos toda esa avalancha de los reyes de la bolsa, el espíritu comercial que ha constituido la cepa de arraigo y sostén del pueblo marroquí; del intermedio inteligente entre los dos continentes, porque el pueblo israelita disperso en el pasado, hacendista y activo en todo lugar adonde llevó su prolífica semilla, laboriosa, viva, intensa y eficaz, supo resurgir sobre las luchas y persecuciones violentas que les privaron de sus patriarcales mayores, de los templos de Castilla y de las haciendas patrimoniales; y lejos de ser ingratos perpetuaron los instintos, conservando los giros y liturgia de sus rezos, el dejo de la palabra, el caudal del idioma, la memoria de sus tradiciones, las colecciones de sus cantos.

En contraposición sostenemos que

redimir al vecindario del impuesto de consumos sin merma del erario común, y sin crear nuevas cargas, este sería el ideal.

Y este ideal es perfectamente realizable.

Con esa constancia en solicitarnos han ido abriendo brecha en la indiferencia, en el prejuicio de la superstición, en el interés de nuestros filólogos y eruditos, encarnando en el espíritu español, como baluarte del Derecho, el sentimiento de justificación con una tenacidad que ya supera a la voluntad de sus inspiradores. De ahí que Sánchez, Moguel, Fita, Echegaray, Pulido, Villanueva, Silvela, Maeztu, Menéndez Pelayo, Balaguer y otros varios eminentes hombres han constituido la España mosaica en el Imperio de Marruecos.

Y en ese Tetuán y Larache en donde con más firmeza subsiste esta soberanía, si bien las emigraciones de estos hombres israelitas se dirigen a América y al centro de Europa, ya que son tierras de transigencia y compatibles con las audaces aptitudes mercantiles del pueblo hebreo.

De España vinieron los Toledanos, Parientes, Bibás, Vidal, León, Laredo, Bendelach, Marrache, Benatar, Lasri, Castilla y otros israelitas, detrás de los Torres, Vargas, Molina, Aragón, Ruiz Garnit, Ueld Kales, Malki, Páez, Lucas, García, Bricha, Ersini y otros musulmanes transientes de Andalucía y Valencia en los siglos XV y XVI, a la hora de la expulsión, organizan primero su «Mel-lah» o judería en las proximidades de la «Yamaa el Quebir», adonde acudió la población judaica, asentándose cerca de sus compatriotas de otra raza, pero de igual nacionalidad, y en dicho lugar, que aún hoy se llama «El Mel-lah El Bali», quedaron afincados.

Más tarde, el emperador Suley Ismael les concedió un solar fuera de la primera Alcazaba, próxima al «soko del Hut», en el Peddán, hoy plaza de España, y trasladaron su barrio, quedándoles prohibido transitar por las calles de los cherifes, y organizándose con sus chejes y juntas benéficas y administrativas.

El «Mel-lah» se divide en dos barrios, llamados «Moca» y «Judería», conjunción en los nombres de los pueblos dominador y amparado. El Mel-lah estuvo rodeado de murallas; pero desde la dominación española, en que desapareció la amenaza y la triste servilidad, quedaron permitidas las edificaciones extramuros y la desaparición de los lienzos de murallas que la piqueta demolía.

El «Mel-lah» consta de varias calles estrechas, pero limpias, estando una designada para mercado.

Al final de ella hay una fuente con una inscripción en mármol, que dice en castellano:

«Yo, Moisés Erruah, Favorecido por la actividad, diligencia y desinterés de don Samuel H. Bendelach, a quien agradezco con el alma, obtuve esta fuente y la dedico perpetuamente para servicio público en memoria de mi hijo Mesod Erruah. Fallecido en Lisboa el 25 Aar de 1608, correspondiente al 25 de Marzo de 1905».

Ni ésta ni las dos próximas, en donde están los bales o abacerías, ostentan letreros, el vulgo las llama en razón a cualquiera circunstancia de característica convencional o accidental. Así encontramos la calle del «Prado» por una higuera que hallaron alguna vez en reducida plazuela; la de «Alcaicería», que en otra ocasión sería calle de tiendas; la de los «Bañaderos», porque en ella residen los que lavan a los cadáveres; la «caleya» del Huercó, ó calleja de la Muerte; la «caleya» (ó calleja) de «Griya», y la de «Anivi» de los pobres, la del rabi Mimón y la del rabi Isaac Nahon.

En la ciudad hebrea de Tetuán hay dieciséis sinagogas, cuyo número no puede aumentar, según juramento hecho entre los mayores de la ley.

Hay lujo en algunas de ellas, que consiste en la riqueza y tamaño de los vasos colgantes con cadenas de plata, en la ornamentación de las paredes y tribunas.

Los cristianos cometen irreverencia al entrar en ellas se descubren.

El vaso en donde encienden luz al rabi Ben Chimoón es dorado y de grandes dimensiones.

El altar en donde los sacerdotes bendicen y se guardan los pergaminos en que está escrito el Decálogo, se llama «El Ejal»; los sacerdotes se llaman «cohamim»; y los pergaminos, «sefarim».

Los amuletos que colocan en las puertas se llaman «mesusá», y en ellos está la palabra «Saddai», Dios.

Las sinagogas fueron creadas por particulares, sostenidas a sus expensas, algunas por la comunidad y otras

por los que en ellas se reúnen a rezar.

Se llaman:

«La Pintada», del grupo que reza en ella.

«La Malca».

«La Hebra», de la hermandad.

«El Estudio», porque en ella se lee y comenta El Talmud.

«La de Rebbi Salomón Nahon», fundada por su padre, al que llamaron por su cultura y severidad «ner-maarabi», luz de Marruecos.

«La de Yentob Levi», de la comunidad que administra en beneficio de los pobres, J. Pariente.

«Las de Rebbi Isaac Nahon y las de Abudatham», grande y pequeña.

«Las de Rebbi Ruben El Majeh» y «Rebbi Vidal Israel».

«La de Mimón», la de «Bibás» y la del «Rebbi Samuel Israel».

Y la de «Ben Ualid».

Esta «tefilah» es la más importante y rica, si bien los sabios actuales se reúnen en otro lugar para sus comentarios dogmáticos.

El rebbi Issac Ben Ualid fué famoso sacerdote y legislador, que dirigió la grey israelita de todo el Norte de Marruecos.

Desde Fez a Gibraltar acudían los clientes admiradores de la sabia doctrina del renombrado rabino. Este legisó con su Código, llamado «Varyome Isahac», «Y dijo Isaac», que el doctor reverendo formó de casos de la ley y de su particular jurisprudencia. Se dedicó a la Medicina y a la caridad.

En la época de la «Elulah» cuando piden «cabe el rebbi Chimoón» que les alivie de males, les favorezca con un hijo, les aumente la hacienda ó acierten en el «capalabramiento» de boda, siempre, todos los numerosos peregrinos israelitas que vienen a orar al «Meará», rinden tributo a la memoria del docto y recto Ben Ualid, el anciano venerable que tiene siempre nuevas sus doctrinas, y que en loor de santidad es tenido desde mediados del siglo XIX por toda la población israelita del Norte de Marruecos.

Antonio RAMOS.

21 Julio 1911.

DE MARRUECOS

## Los últimos incidentes

En Mazagán

Cartas de Mazagán refieren que el día de 21 el consúl de España Sr. Villas, con el canciller, el presidente de la misión franciscana, algunos más y soldados del Maghzen, se trasladaba a Azemur a esperar al vicario apostólico, padre Cervera. Al llegar al Um Er Redia, vieron que en la orilla opuesta estaba ya el prelado con su séquito, y tomaron una barca para cruzar el río; pero un «gumier» se opuso a que aquella desatracase mientras no se le dieran los nombres de los expedicionarios.

Hecho así, el Sr. Villas y sus acompañantes se trasladaron a la otra margen, donde, después de los saludos de rubrica, volvieron a embarcarse.

Otro «gumier», sin embargo, les prohibió que partiesen, alegando que para consentirlos necesitaban un permiso del comandante del campamento de Sidi Ali.

El canciller y otro español hicieron observar al «gumier» que el derecho para detener a un europeo cualesquiera sería discutible; pero, desde luego, no lo había para molestar a un consúl, y mucho menos después de haberse éste prestado a declarar su nombre y el objeto de su viaje.

El «gumier» respondió que en su consigna no se hacía ninguna excepción y que no sabía que en Mazagán hubiera más consúl que el de Francia.

Como la escena se prolongaba, los soldados del Maghzen que acompañaban al Sr. Villas y el «gumier» se trabaron de palabras e iban a hacerío de obras; pero dos moros se apoderaron de los remos y condujeron a los expedicionarios a Azemur, mientras el «gumier», en la orilla, profirió insultos y amenazas.

En Larache

Llegan detalles del doloroso incidente ocurrido en Larache, y de que se había aquí desde ayer, haciéndose grandes elogios del comportamiento de las autoridades españolas.

Trátase de un francés, antiguo ayudante de la policía marroquí, que por haber dado señales de perturbación mental lo hizo llevar su familia desde Alcazar a Larache para prodigarle los cuidados necesarios.

Miffiet, que así se llama el individuo en cuestión, burlando la vigilancia de su mujer, salió de su casa el lunes por la noche, en camisa, recorriendo las calles y dando gritos desahorados.

En su carrera, Miffiet tuvo la desgracia de chocar con un soldado español, quien trató de detenerlo.

Entablóse la lucha, y al ruido acudió un oficial español, quien sin saber que se hallaba frente a un pobre demente, sacó un revólver y disparó, alcanzando al francés e hiriéndole en un muslo.

Reconocida después la irresponsabilidad del herido, las autoridades españolas dispusieron que fuera transportado el desgraciado a la enfermería militar, donde le dispensaron toda clase de atenciones y solícitos cuidados; pero se le agravado.

Al día siguiente el paciente fué embarcado en un torpedero español, que le ha traído a Tanger, con el doctor Brandel, del dispensario francés, que le ha asistido.

La población de Larache, que reconoce el lamentable error, aplaude la actitud más que correcta amistosa de los españoles, y «La Depeche Marocaine» lo consigna así, uniéndose al sentimiento unánime de simpatía por tan noble proceder.

La versión oficial del suceso coincide en todo con la que nuestro correspondiente nos transmite.

A consecuencia de este incidente conferenciaron los consules francés y español y el teniente coronel Vázquez, comandante militar de Larache.

Según parece, todos convinieron en que el incidente, en el orden internacional, carece de importancia.

## UNA ENTREVISTA INTERESANTE

### Hablando con Homem

#### Christo Filho

En estos momentos de incertidumbre, de duda sobre el porvenir de la vecina nación portuguesa, todos cuantos estudios se hagan sobre la vida social de dicho pueblo, adquieren una importancia extraordinaria. Así nada más interesante que una entrevista con una de las figuras más salientes del partido monárquico. Dice «La Correspondencia de España».

En el Gran Hotel de Oriente, donde se hospeda, tuve la fortuna de avistarme con el ilustre intelectual lusitano Homem Christo, hijo del director del importante periódico *Povo de Aveiro*.

Homem Christo es un joven alto, pulcramente rasurado, con el elegante monóculo siempre puesto; habla el español con corrección, con un acento perceptible acento extranjero.

Cuando le anunciaron mi visita, entre efusivas demostraciones de afecto, me recibió inmediatamente, empezando a honrarme con su charla simpática pintoresca, llena de indignaciones para la causa que fué el amor de sus amores y hoy es el blanco de muchos odios.

Le pregunté por el estado de su país, oyendo de sus labios la pintura de este triste cuadro.

«Portugal se encuentra entregado a la más espantosa anarquía diciéndolo que el gobierno uno o dos hombres que, aun siendo honorables y dignos, cometen inconscientemente grandes faltas y hasta crímenes, pues viviendo en el ideal de sus hermosas teorías, dejan que en la práctica abusen los carbonarios, verdadera representación de la desenfrenada demagogia, que mi padre juzgó así en reciente manifiesto: «es la carbonaria la ignorancia supina, la bestialidad primitiva, la intolerancia feroz, el loco fanatismo; comparten con ellos el mando doloroso es confesarlo; otros políticos de tan escasa moralidad, mejor aún de ninguna moralidad, que solemnizan la proclamación de la República con orgías repugnantes y están en relación criminal con bancos de amplio, muy amplio criterio».

Desearo esclarer su opinión sobre la importancia de la Carbonaria, hube de insistir en mi demanda, escuchando de sus labios estas palabras:

«La Asociación citada pertenece al mismo género de las italianas; no ha respondido a combatir ninguna tiranía política como sus similares, sino a ése afán ridículo de imitación que posee Portugal y... hasta creo que España; fué descubierta por el juez de instrucción Antonio Emilio de Almeida, con motivo del asesinato de Nunes Pedro en Cascaes: se compone de los siguientes elementos: *venda, barraca, choça y canteiro*; cada *venda*, *barraca*, *choça* y *canteiro*; *venda*, tiene cinco *barracas*; cada *barraca*, cuatro *choças*, y cada *choça*, cuatro *canteiros*; cada *canteiro* posee 5 hombres; la *choça*, 21; cada *barraca*, 105, y cada *venda*, 125; el asesinato de Nunes Pedro fué una de las grandes infamias republicanas, pues su solo delito fué robar algunos cartuchos en la Aduana de Lisboa, que vendía a Héctor Ferreira, el famoso cerrajerío y armero republicano, y a un señor Camello, presidente del Centro Antonio José de Al-

meida; descubrió el robo, el autor huyó para Badajoz, y allí, viéndose abandonado, escribió a Domingo Ghimeraes, que era el jefe de su *choça* pidiéndole protección, siendo cierto que para y por consejo de los republicanos había robado los cartuchos.

El Ghimeraes, que era un bandido, pidió dinero para socorrer al ladrón, pero no lo destinó a este objeto, sino que se lucró con él; el ladrón, que vivía de la mendicidad en Badajoz, escribió muchas cartas, que no tuvieron contestación, y, ante su miseria recurrió a las amenazas, advirtiéndole que denunciara a los compradores de los cartuchos, pero nadie le contestó; llegó a amenazar con la denuncia de la existencia de «La Carbonaria», y el Ghimeraes, sobresaltado, se marchó a Badajoz para matarle; mas comprendiendo la dificultad de asesinarle allí, le atrajo falsamente a Lisboa, donde le ofreció un pasaje para un vapor de África; mas, é dijo que, por ser cosa de conspiración, sólo se podía embarcar de noche, ocultamente, en Cascaes el desgraciado acudió a la cita, pero antes de embarcar fué traicioneramente asesinado por Ghimeraes y por un tal Ribeiro, cajero de una Casa comercial; la Policía hizo gestiones, deteniendo a Ghimeraes, y así descubrió «La Carbonaria».

Proclamada la República, fué juzgado el criminal con sus cómplices en Audiencia de Jurado y fué, por tanto, absuelto. Al acto asistieron la mujer é hijos menores del asesinado y, como era mujer valiente, dejó oír al Tribunal su voz, diciéndole: «¡Asesinos! ¡Asesinos! ¡Aquí está la justicia de la República!»

«Los carbonarios entonces ejercieron funciones policíacas, lo que yo podría admitir en los primeros días, pero no con Constitución, que es la mayor infamia. Las garantías no están suspensas; a todas horas, incluso las de la noche, se prenden ciudadanos, sin orden judicial, sin razón alguna, sólo por la envidia, el odio, la venganza personal de un carbonario, si una persona tiene aversión a otra, la denuncia como conspirador a unos carbonarios, y sin más trámites, sin otra justicia, le detienen, allanan las moradas por la noche provistos de blandones, y revólveres, diciéndole: «Abre la puerta, en nombre de la ley, o te quemamos la casa». Y a puñetazos, le conducen al pobre hombre a la prisión, donde sucumbe al poco rato de muerte misteriosa. ¡Oh, criminales! Como éste, pudieran citar miles de hechos. Y esto es la Carbonaria portuguesa».

—Y cree usted que en estos los que penetran en territorio español?

—Sin duda, de ningún género; ellos infestan toda Galicia, prenden, maltratan y encierran en Portugal a los emigrados.

Mucho más quisiera preguntar a Homem Christo, pero por razones humanitarias no lo hago; resulta enorme la labor de este peronista, que solidariamente sostiene una importante correspondencia, se avista con gran número de personalidades, y lleva ya hechas, con periodistas extranjeros, pues a mí me cabe la hora, de ser el primero de los españoles, multitud de entrevistas.

Y dándole gracias por la amabilidad con que ha contestado a todas nuestras preguntas, nos despedimos de él, bajo la penosa impresión que su relato nos ha producido y deseando mejores días, más faustos y tranquilos, para la nación portuguesa.

## CONSUMOS

Notas sobre la sustitución del impuesto de Consumos, redactadas para contribuir a la información pública, abierta por acuerdo del Excmo. Ayuntamiento de Palma.

La cantidad líquida que figura en el presupuesto municipal vigente en el artículo tercero del capítulo IX de ingresos, por concepto de Impuesto de Consumos es de 746.794'66 para cuya recaudación, notoriamente muy costosa; hay quien presupone, sin creer llegar a la exageración, un aumento de gravamen que unido al beneficio de la empresa, a la compensación de riesgos y a los intereses del capital adelantado, suman un total aproximado a un millón y medio de pesetas. De esta cantidad 397.438'95 dígamos 400.000 en números redondos, ingresan en las arcas municipales: 349.355'73 forman el líquido para el tesoro, que para abreviar diremos ser de 350.000 pesetas; y el resto, difícil de estimar con escrupulosa actitud, pero que no tiene importancia real para la sustitución, va a parar a la empresa arrendataria para cubrir sus cuantiosos gastos y compensar sus riesgos quedando el saldo como legítimo beneficio.

Es decir que para que el Municipio pueda disfrutar de 350.000 pesetas pa-



ra atender a los servicios públicos, el vecindario ha de pagar cuatro veces más.

A esta desproporción entre el sacrificio del contribuyente y la mejora comunal, hay que añadir la injusticia del impuesto que grava las necesidades y no los beneficios del ciudadano, y lo odioso de los medios de recaudación basados en los registros, molestias, vejaciones y humillaciones del que paga; y en el extra-radio en un reparto sugesto al capricho del que cobra.

Por estos motivos no ha cesado ni un momento la campaña contra los consumos, por más que sus contados defensores alegaran ser su rendimiento el producto más pingüe, saneado y seguro que ingresa en las arcas municipales.

Las Cortes, atendiendo, por fin a la incesante protesta contra este odiado impuesto, han aprobado el proyecto de sustitución presentado al Congreso por el presidente del Consejo de Ministros D. José Canalejas; y el cumplimiento de esta ley plantea el problema de cual sea el mejor modo de suplir el ingreso que por este concepto figura en el presupuesto del Ayuntamiento de Palma como cuota municipal, cuya desaparición acarrearía un déficit ó impondría la necesidad de dejar indotados algunos servicios, precisamente cuando el deseo de progreso exige su perfeccionamiento y recomienda su mayor extensión.

El pueblo que directa ó indirectamente ha venido pagando los consumos (pues conocida es la fuerza de difusión de todo impuesto, cuyos efectos trascienden a todos los hogares, y aún aumentan el precio de sustancias no gravadas) gana desde luego la cuota del Tesoro que ya no habrá de satisfacer y que como hemos dicho asciende a 350.000 pesetas, más los gastos de filetos, resguardos, vigilancia y recaudación y oficinas; más los beneficios é intereses de la empresa.

De todas estas exacciones quedamos desde luego redimidos.

¿Será exagerado decir que el Municipio de Palma, el común de sus vecinos, dejará de desembolsar anualmente una millonada de pesetas? Quedarán éstas en los bolsillos de los ciudadanos ó irán a hincar la bolsa de los acaparadores, pero siempre la comunidad de vecinos habrá realizado la economía.

Este beneficio será patente, será tangible, desde el día primero de Enero de 1912 para el extra-radio, por cesar el último día del corriente año la imposición y cobranza del reparto del cupo de consumos que ascienden a 11 mil pesetas mensuales, en las afueras conforme a la última estadística que hemos podido consultar, y se refiere al finido mes de Mayo, que tomamos como término medio de esta exacción en los caseríos, predios y habitaciones aisladas del extra-radio de esta capital, a falta de otros datos más concretos de que no disponemos: cifra que siempre hemos de suponer muy inferior a la real, porque el interés de la entidad recaudadora está en no despertar codicias y desviar deseos de competencias, ocultando los alcances de beneficios cuantiosos.

Peró en la ciudad, donde el gravamen pesa directamente sobre la especie tarifada, el beneficio, no menos real para el común, tardará algún tiempo en hacerse sensible para cada vecino, siendo en un principio totalmente acaparado en su mayoría por un reducido número, por el inmoderado afán de lucro que hará que los vendedores de artículos sujetos al adeudo, procuren mantener los altos precios actuales hasta que la competencia y la ley de la oferta y la demanda, ó la acción fiscal, les obligue a hacer que todos participemos del beneficio que para todos hemos alcanzado.

Peró esta baja en los precios de los efectos de general necesidad ha de venir indefectiblemente sin que baste el alegar que si la suma total es importante en cambio no es apreciable en los artículos vendidos al menudeo. Y al entre tanto sabrán los ciudadanos que los poderes públicos y los hombres que en más modesta esfera procuran el bien general, han logrado la redención del tributo más oneroso y más inícuo, excepto sólo el servicio llamado tributo de sangre, y que si no todos los ciudadanos disfrutaran del beneficio, es porque hay quienes se confabulan y maquinan para alterar el precio de las subsistencias, manteniéndolo tan elevado como si aún las gravaran los impuestos de que para siempre las hemos redimido, incurriendo en responsabilidades que la autoridad y el código deben de apurar. (C. P. artículo 557 y 558.)

Quedamos pues, en que suprimido el impuesto de Consumos en primero de Enero de 1912 queda redimido el Municipio de Palma de una exacción que en conjunto quizás alcance a un millón y medio de pesetas, y que para no dejar indotados los servicios municipales hay que buscar el medio de sustituir unas 400.000 pesetas, esto es la cuarta parte del total beneficiado.

Debemos afrontar cualquier sacrificio para hallar medio de lograr esta sustitución sin necesidad de apelar a nuevos impuestos, porque así la bondad de las campañas sostenidas contra los consumos, y la rectitud y penetración de miras de sus constantes impugnadores, no podrán ser puestas en tela de juicio. Cualesquiera exacciones nuevas que discurráramos, aun aquellas de estricta justificación, serán otros tantos argumentos que facilitaremos a

los adversarios de todo progreso, que sin querer atender a la cuantía del beneficio y a la cordedad del nuevo sacrificio, sostendrán siempre que hemos empeorado, y que mejor estábamos pagando más sin sentirlo, que pagando muchísimo menos, pero de un modo directo.

Si cayéramos en la tentación de sustituir los consumos con impuestos nuevos, aún tratándose solo de la cuarta parte de aquel gravamen hallarían en ello excelente pretexto los acaparadores para excusarse. ¿Cómo, dirían, hemos de rebajar los precios, si el Ayuntamiento, en vez de aliviarnos, nos agobia con nuevas y múltiples gabelas cien veces mayores que las suprimidas?

En todos los hogares se haría sentir la protesta contra el nuevo sistema de atender los servicios municipales: la hacendosa madre de familia que tendría que pagar en tiendas y mercados los actuales precios, sin notar baja en las subsistencias compradas al menudeo, oíría llamar a su puerta cada trimestre a los recaudadores de los nuevos impuestos, y tendría que sufrir las investigaciones del alquiler que en realidad paga ó debe, del consumo que hace de gas ó de electricidad, y otras interioridades del hogar todas a cual más impertinentes y odiosas.

Y en el extra-radio? Sustituyendo el impuesto de Consumos por otra cantidad equivalente recaudada mediante gravámenes por tan distintos conceptos como son inquilinato, bebidas alcohólicas, consumo de gas, uso de electricidad, etc., en vez de recibir una visita antipática cada tres meses y de tener que tratar con un recaudador, recibiría cinco ó seis, y tendría que aguantar a otros tantos interperantes, permitiéndose como compensación el lujo de reclamar contra media docena de repartos, y vivir en la expectativa de seis embargos cada trimestre en vez de uno y ver aumentada sus cuotas con séxtuplos gastos de recaudación.

Si los que proponen este medio como un original sistema de aliviar al contribuyente no intentan producir un estado permanente de irritación contra los impuestos, no sé a ciencia cierta a lo que aspiran.

Entre los varios recursos que ofrece el Gobierno a los Ayuntamientos para sustituir el impuesto de Consumos, está el «Auxilio del Tesoro», del veinte por ciento sobre las contribuciones que cobra por industrial y Comercio, y por Territorial urbana.

Según los datos que hemos podido obtener de la Delegación de Hacienda este auxilio, que ningún gravamen nuevo causa al contribuyente, ascenderá a 120 mil pesetas, esto es la quinta parte de las cuotas directas que percibe el Estado por estos conceptos.

El saldo de 280 mil pesetas, que faltan para cubrir las 400 mil del ingreso en las Arcas Municipales por consumos, las hallamos con exceso en el producto actual del Matadero, apesar de todos sus defectos, y de que miras agenas, cuando no hostiles, a la imparcial administración de los recursos vecinales, puedan abrir válvulas por donde filtren manantiales que debieran engrosar la recaudación, que para ser justa debe pesar por igual sobre todos, ya de residentes en suburbios más ó menos alejados de la urbe, ya den sus votos a Tyrios ó a troyanos.

Las tarifas en vigor para las carnes son en la actualidad las siguientes:

Ganados vacunos laneros y cabrios; 0'22 por kilo, en canal.

Despojos, 0'08 ídem.

Ganado de cerda, 0'24 ídem. ídem.

A las que hay que añadir aves, conejos.

Esta tarifa produjo en el año 1910 una cantidad que supera a 350 mil pesetas, sin alcanzar a 400 mil, según los datos oficiales; pero por las razones expuestas es lícito suponer que cuando menos excedió de las 400 mil.

Tenemos por lo tanto un rendimiento que no constituye un impuesto nuevo, al que hay que sumar las 120 cedidas por el Tesoro, (que tampoco son nuevo gravamen), y que restar los gastos de recaudación: lo que nos daría un total de 500 mil pesetas para enjugar el déficit de 400 mil sin exigir ni un céntimo de sacrificio al vecindario; antes al contrario, como sólo debemos aspirar a sustituir la cuota municipal de consumos; permite reducir las actuales tarifas del Matadero hasta nivelar las dos cantidades: esto es una disminución de un veinte por ciento equivalente a cien mil pesetas en favor del contribuyente. Pero esto sólo en el caso de deducidos los gastos, y de experimentados todos los efectos del probable matute.

Esta rebaja condicional de las tarifas actuales sería la piedra de toque para probar si los expendedores de carnes están dispuestos a minorar el precio a que la expenden en la proporción de la rebaja de las tarifas municipales: no sea cosa que los sacrificios que en esta vía se imponga el Ayuntamiento, sólo hayan de servir para enriquecer torticeramente a unos pocos acaparadores reunidos en trust para asegurar el monopolio. Porque si no es el vecindario el que ha de gozar del beneficio, bien están como están las actuales tarifas del Matadero, que falta hacer reforzar los ingresos para mejorar los servicios municipales: agua, alcantarillas, amplios jardines, es decir higiene, salud y vida.

Los que somos ardientes partidarios de la abolición de los consumos, no

por mera fraseología, sino para redimir a los ciudadanos de sus ruinosos agobios, no debemos prescindir de este aspecto de la sustitución: si imponemos nuevos arbitrios, y no logramos la rebaja de los precios de los artículos gravados, en vez de beneficiar al común de los vecinos, habremos arrojado sobre ellos nuevas cargas que harán que el vecindario maldiga de la reforma y de sus mantenedores.

Sólo los explotadores de las públicas calamidades saldrían gananciosos.

Contentémos, pues, para 1912 con haber conquistado el descuaje del impuesto de Consumos. Demostremos prácticamente las ventajas de esta anhelada reforma, evitando aún a costa de sacrificios el imponer ningún nuevo arbitrio, dejemos para presupuestos ordinarios sucesivos el reforzar los ingresos con impuestos de patente equidad, ya sobre los billetes de los espectáculos públicos, ya sobre la venta de bebidas alcohólicas, ya sobre el uso de gas y electricidad, ya sobre todas las formas de utilizar en beneficio privado la vía pública.

Y no se diga que las tarifas sobre las carnes son un verdadero impuesto de consumos que los adversarios de esta exacción ahora mantenemos: en primer lugar porque cuando así fuera habríamos logrado destruir la exacción total de un millón quinientas mil pesetas a costas de conservar una pequeña parte, que no alcanza a 400 mil, sin gravar ésta, lo que ya no sería pequeña victoria; y en segundo lugar ¿Que otra cosa son el impuesto sobre el consumo de bebidas alcohólicas, y el gravamen sobre el consumo de gas, y el consumo de electricidad?

Y, sobre todo esto, porque aún peor fuera acudir al inquilinato para hacer la sustitución, porque también grava las necesidades y los gastos, y no los beneficios; y además se presta a las corruptelas y abusos caciquiles que han desacreditado el reparto vecinal, arma terrible para exterminar a los adversarios políticos y favorecer a los correligionarios en los pueblos que regentan bajo este régimen, que más que un impuesto aun oprobio.

Sin contar con que por mucho que exageráramos el rigor de la exacción, no lograríamos una cantidad suficiente para la sustitución que estudiamos.

Hay en el municipio de Palma quince mil vecinos según los trabajos que se están terminando lo cual supone la existencia de unas doce ó trece mil familias: Suponiendo que de éstas dos mil residan en el campo donde no se paga alquiler por los edificios sino renta por la tierra, quedan 11 mil para el casco y arrabales. De esta 3 mil de ben quedar exentas por la mezquindad de sus albergues, sótanos, desvanes, buardillas, sitios de habitación inverosímiles ó de alquiler despreciable.

Exagerando el producto del alquiler de las 8 mil restantes en la ciudad y su radio, admitamos que el término medio sea de 15 pesetas mensuales, que teniendo en cuenta el tipo legal de demerita por huecos, esto es por los períodos sin alquiler y por gastos de conservación y contribuciones, dan 150 pesetas anuales por piso ó vivienda, que producen un millón doscientas mil pesetas de renta imponible. Y si la imposición es por término medio de 10 por ciento, arroja un total de ingreso de 120 mil pesetas, de las que hay que descontar los gastos de cobriza a domicilio y las ocultaciones y fallidos: amén de cuarteles, conventos y demás edificios que deben exceptuarse.

¿Vale la pena de organizar un nuevo impuesto para disminuir en 100 ó 110 pesetas las 400 mil que tratamos de sustituir, sin saber de donde sacar las 300 mil restantes?

Menor importancia aún que este oneroso arbitrio, que supone una fiscalización molesta, denigrante, del hogar, y que es una nueva especie de consumo, ofrecen los recargos que la ley de sustitución del Impuesto señala a los Ayuntamientos como medios de cubrir sus atenciones.

Para el de Palma producirían:

El recargo sobre espectáculos, 20 mil.

Ídem sobre gas y electricidad, 22 mil.

Ídem patentes sobre espirituosos, 18 mil.

Total, 60.000.

La última partida debería producir casi el doble, pero la experiencia de pasadas disputas nos induce a no contar con mayor cantidad efectiva que la consignada. Pero ni aún estas 60.000 pesetas que podríamos sumar al impuesto sobre el inquilinato, alcanzan en junto a la mitad del total hemos de sustituir ni aun sin descontar los gastos y recaudación; y por tanto no son razonablemente parte para aconsejar que se desacredite la supresión del impuesto de consumos afectando al vecindario con exigencias de impuestos múltiples y desconocidos, de resultado siempre problemático, de molestia cierta, de recaudación gravosa, para no lograr más que una minoración de una mínima parte de la cantidad que debemos sustituir.

Reservemos todos estos recursos para reforzar los ingresos en los presupuestos ordinarios que hoy ya todos confesamos que quedaron indotados, cuidando de proclamar sin ambages que la sustitución del odiado impuesto de consumos la hemos realizado sin crear ningún nuevo arbitrio, con lo que habremos acreditado la gran reforma tributaria de la supresión de gravámenes

sobre las subsistencias. Porque la falta de previsión de suficientes ingresos para los servicios municipales, es cosa extraña é independiente de la supresión y sustitución de la cuota de consumos.

Para las atenciones ordinarias, que nada tienen que ver con que ingresen 400 mil pesetas por consumo ó que la misma cantidad llegue a las arcas por otros conceptos, si que sería oportuno acudir al aumento del recargo sobre espectáculos públicos, y sobre el gas y la electricidad, y poner mano fuerte en la venta de bebidas alcohólicas, y aun llegar si es preciso a pedir un subsidio sobre los alquileres que excedan de un tipo modesto; y sobre todo a hacer pagar la ocupación de la vía pública para fines industriales y de lucro privado, y aun para lo que sólo produce molestias al transeunte. Pero esto es cuestión completamente apartada de la en que nos ocupamos.

Ahora limitémonos a sustituir el impuesto de consumos sin crear nuevos gravámenes.

Basta mantener el estado actual del Matadero y aplicar el donativo de 20 por 100 del Estado.

Este es el parecer del informante que respetuosamente somete al criterio de la Comisión, acudiendo a la información pública abierta por el Excelentísimo Ayuntamiento para la sustitución en legal forma del impuesto de consumos. Palma 10 Julio 1911.

## Reportaje

### Noticias militares

**Destinos.** — Infantería. — Teniente Coronel D. Miguel Vila Palmer, situación de excedente en Baleares. — Comandantes. — D. Francisco Ribot Pellicer a oficial mayor de la Comisión Mixta de reclutamiento de Baleares, D. Gabriel Ginard Espinosa a situación de excedente en Baleares y D. Gabriel Ribot Pellicer, a excedente en la 1.ª Región Madrid. Capitán D. José Ferrer Ibañez al Regimiento Infantería de Inca. — Primeros tenientes. — D. Ignacio Cebollino Maroto del regimiento Infantería de Menorca, al de Saboya, D. Emilio Alvarez Holguin, al de Inca, D. Francisco Durán Loizaga al de Ibiza, D. Julio Mestre Martí del regimiento de Menorca al Batallón Cazadores de Ibiza y D. Carlos Aguilera Maurici al de Menorca.

En el día de hoy se han presentado a la Comandancia de Artillería de Mallorca los segundos tenientes destinados a la misma: D. Bartolomé Obrador Casanovas, D. Domingo Vidal Nin y D. Victoriano Giménez.

### Vida marítima

El viaje de exploración practicado por el cañonero «Nueva España» por las costas de Cabrera y otros puntos del litoral de la isla, ha resultado infructuoso, por no encontrar rastros de la goleta «Camelia» que se incendió en aguas de Santany.

El citado cañonero, en su viaje, apresó en aguas de Formentera un falucho con 40 bultos de tabaco de contrabando y fueron detenidos é incommunicados los cinco marineros que tripulaban el citado falucho, como medida de prevención sanitaria.

### Carnet social

A las cuatro y media de la tarde del sábado tuvo lugar, en el campo de tiro que posee «La Veda» en el «Corp Mar» una tirada de picón, que despertó gran interés por disputarse el campeonato de Baleares.

Se tiraron dos «poules» en las que tomaron parte los siguientes tiradores:

Don Francisco Jáudanes, D. Antonio Amorós, D. José Sempol, D. Luis José Cardell, D. Joaquín Gual, D. Mariano Truyols, D. Fausto Gual, don Francisco Truyols, D. José Canet, don Mariano Gual, D. Gabriel V. Aguirre, D. Nicolás Cotoner, D. Antonio Moner, D. Manuel Salas, D. Gaspar Moner, D. Manuel Maura, D. José Gralla, Visconde de Cousersans, D. Pedro Morell, D. Guillermo de España, don Sebastián Sard, D. Mariano Servera, D. Juan Delgado y D. Sebastián Roses.

El primer premio de la fábrica R. Saude Gastalurrutia y Compañía consistente en una carabina de precisión fué ganado por D. Mariano Servera el cual usaba un arma de la referida fábrica y el segundo consistente en su objeto de arte fué ganado por D. Antonio Amorós.

El premio del Campeonato, al cual va anejo una hermosa cadena de oro con *pendantif* de pedrería, fué ganado por D. Francisco Truyols, y el segundo premio, consistente en un objeto de arte por D. Manuel Maura.

Terminada la tirada elegantes parejas bailaron alegres valse y ceremoniosos rigodones.

El ex-agente de policía Sr. Pascual ha fallecido repentinamente.

Enviamos a su familia sentido pésame.

El sábado falleció en esta ciudad la virtuosa señora D.ª Catalina Crespi Bauzá, viuda de Palou y madre de nuestro querido compañero en la Prensa



## FERNANDO PIÑA FUSTER

Ha subido al cielo

Sus desconsolados padres, abuelos, bisabuelas, tíos demás parientes, participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, haciéndolos saber que la conducción del cadáver a su última morada, tendrá lugar hoy a las 18:30 horas.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: — San Miguel, 25

sa, D. Antonio Palou, después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

A las nueve de la noche del mismo día tuvo lugar la conducción al cementerio, siendo una verdadera manifestación de duelo.

Descanse en paz la finada, y reciba su familia, en especial su hijo D. Antonio, la expresión de nuestro más sentido pésame.

### PARA LA TARDE

## De Barcelona

### El trabajo intensivo

El gremio de Coloniales ha decidido la implantación desde el día 1.º de Agosto del nuevo horario de trabajo en sus despachos, de nueve de la mañana a las cinco de la tarde, con media hora de descanso. Este es el primer ejemplo colectivo que se da en Barcelona y hay que reconocer su trascendencia por el número de casas que el gremio comprende.

También se han recibido por la Comisión de delegados de la Asociación de dependientes numerosas adhesiones de importantes casas de comercio, si bien esperan para empezar a trabajar con el nuevo horario que sean lo menos cuarenta las casas importantes adheridas.

Se cuenta además con la conformidad de diez ó doce casas de Banca, con lo cual no es difícil aventurar que a mediados de Agosto podrá estar ya implantada con carácter general tan útil reforma.

La comisión no descansa en los trabajos de recabar adhesiones, rogando al mismo tiempo al público y a las casas que tengan relación con las adheridas, que atemperen sus operaciones a los nuevos horarios.

### ¿Cambó ministro?

Acercas del viaje a Baleares del señor Cambó, dice *La Prensa* que su visita al señor Maura tiene importancia política dada la situación que atraviesa la política general en Cataluña y muy particularmente los partidos monárquicos en Barcelona. Termina diciendo que de aquí podría salir un hecho que hasta hoy no ha sido más que un deseo: el ingreso de las fuerzas de la derecha de la Liga en el partido conservador.

El *Progreso*, por su parte, se enzarza en muchas consideraciones sobre dicha visita y dice que en ella se fijó la subida de los conservadores para Navidad de 1912, después de haber sucedido a Canalejas un gobierno de fuerza ó un conservador mixto de liberal. Añade luego que los regionalistas de acuerdo con los conservadores catalanes formarán un núcleo de fuerzas que bajo la bandera de la Mancomunidad sacarán unos 30 diputados a Cortes. Y termina diciendo entre otras cosas, que Cambó no será diputado, pero será senador y luego, ministro, como también Ventosa y Calvell.

### Más de política

La Unión Catalanista ha acordado acudir por escrito a la información abierta en la Diputación provincial acerca de la mancomunidad catalana y proponer hacer propaganda para que todas las entidades Catalanistas adoren sus balcones con la bandera durante los días que la comisión de delegados funcione.

### El Rey a Baleares

—Se ha recibido aquí una carta de un político que veranea en San Sebastián, de la que es este interesante párrafo.

«Su Majestad regresará de Inglaterra a últimos de Agosto y en Octubre se dice que irá a Baleares, quizás a preparar otro pacto de «La flamenga» que dió la sorpresa de Canalejas y puede salir la vuelta de Maura al poder, aunque parezca imposible.»

### Pañado de noticias

De nuevo se ha presentado al Ayuntamiento una comisión de Tocineros insistiendo en pedir que no se maten cerdos en verano. Se les prometió «estudiar el asunto».

Mañana saldrán para sus respectivos destinos las colonias escolares de esta capital, de las 5 a las 9'45 mañana, siendo el punto de reunión el Palacio de Bellas Artes.

—Se hacen con entusiasmo preparativos para el segundo Congreso provincial esperantista que se celebrará en Palafrugell los días 13 y 14 del próximo Agosto.

—El Maestro Pedrell mejora de la

herida de la pierna, que le produjo un chiquillo al tirar una piedra en una estación próxima a Barcelona.

—Según el último padrón de vecinos los habitantes de Barcelona son 577.611.

—Ayer marchó a Villanueva y Geltrú el Gobernador civil para visitar las obras del Puerto. Regresó a media noche. Los peñidistas creyeron que había marchado a Vendrell con relación a las cuestiones sanitarias.

### Notas baleares

Los tribunales de Lyon han condenado a cinco años de prisión al célebre Fandino, autor del robo de más de 100.000 pesetas del acorazado chileno *Benjamin Constant*.

Su mujer Morla Canals, natural de Sóller ha sido absuelta.

—Todos los domingos, días festivos y sus vísperas, se celebrarán bailes de sociedad en el «Círculo Balear».

—La *Actualidad* publica un grabado reproduciendo la Banda de la Casa de Misericordia de Palma.

—En las Ramblas se han fijado unos anuncios de la fábrica de bolsillos de plata de D. Pablo Tarongí, de esa.

—Ha llegado de Ciudadela el pailebot *Lorenito* y ha salido para aquel puerto el *Sant Nicolau*. —O.

Barcelona 29, 6 tarde.

## Fiestas en Inca

### La corrida de ayer

Por exceso de original dejamos hoy de publicar la reseña de la corrida; la publicaremos mañana.

### Festejos

El sábado por la tarde dieron comienzo en esta ciudad las anunciadas fiestas dedicadas a los Santos Patronos Abdón y Senen.

Trasladose a aquella localidad la banda de la Misericordia a fin de que resultaran más lucidas las fiestas. Repartieronse bonos de pan, vino y arroz a los pobres.

El sábado por la tarde tuvo lugar la fiesta del árbol en la calle de Mallorca que en lo sucesivo se titulará calle del General Luque en memoria de la predilección dispensada a esta ciudad por el actual Ministro de la Guerra en la construcción del Cuartel emplazado en la referida calle.

A esta fiesta asistieron muchos alumnos de las escuelas públicas y privadas, pronunciando un discurso alusivo al acto el ilustrado profesor de aquella localidad y amigo nuestro D. Antonio Gelabert y Cano.

Durante la tarde de ayer se bailaron en la vía pública boleros por distinguidas parejas.

Por la noche tres bandas de música ejecutaron bonitas piezas en tres distintos catafalcos.

Disparáronse algunos castillos de fuegos artificiales.

Reinó gran animación hasta las primeras horas de la madrugada.

Un aplauso al Alcalde de Inca, nuestro querido amigo D. Francisco Labrés por haber organizado estas fiestas que revistieron gran esplendidez.

## Gacetillas

En el dispensario de La Cruz Roja de esta ciudad fué curado anoche por el médico Sr. Ripoll un muchacho que recibió una pedrada en la cabeza produciéndose una herida contusa.

—En el sitio donde ataca el vapor Ciudad de Palma, se cayó ayer tarde al agua una niña que jugaba siendo enseguida auxiliada por un fogonero del citado vapor que tuvo la casualidad de apercibirse del hecho de lo contrario hubiera perecido ahogada.

—En la finca denominada Can Feliu del término de Porreras se ha declarado un incendio en la era donde se hallaban amontonadas una considerable cantidad de gavillas de trigo que se tenían preparadas para la trilla.

La finca es propiedad del vecino don Miguel Nicolau Obrador, justificándose el valor de lo averiado en más 65 pesetas.

—En la casa de socorro tuvo que ser curado ayer un individuo que presentaba una lesión en el pie derecho la que se había producido trabajando en su casa.

Tomando el SEROBOL aumenta el apetito, el peso y la resistencia muscular.



## CONFERENCIAS TELEGRAFICAS

(Servicio especial y exclusivo de LA TARDE)

## Varias noticias

## A Otero

Terminados sus trabajos en la tarde de hoy marchó a Otero el Sr. Canalejas el cual permanecerá en su finca hasta el lunes por la mañana que regresará a Madrid.

## Veraneando

Ha estado esta tarde en el Ministerio de Estado el Nuncio de Su Santidad Monseñor Rinaldini, el cual fué a despedirse del Subsecretario del Ministerio, por marchar mañana al cercano pueblo del Escorial donde pasará el verano.

## Vacantes en la Magistratura

Asegúrese que cuando regrese de Inglaterra S. M. el Rey, firmará varios decretos del Ministerio de Gracia y Justicia proveyéndose las vacantes que en la actualidad existen en la Magistratura.

Dícese que el ex-Subsecretario señor Alcalá-Zamora será nombrado Fiscal del Tribunal Supremo y el Sr. Zabala pasará de Presidente a la sala tercera.

## A vigilar la frontera

Ha marchado a Cáceres un escuadrón de Caballería.

A otro escuadrón se le ha ordenado recorrer la frontera de Portugal teniendo su radio de acción en las provincias de Extremaduras.

Mandarán a las fuerzas el coronel de caballería Sr. Ampudia.

Motiva este movimiento de tropas el hecho de haberse observado por las autoridades de Cáceres, el repetido y continuado tránsito de viajeros, coches y automóviles que con inusitada presencia atraviesan la frontera portuguesa.

Esta entrada y salida de gentes ha obligado al gobierno a adoptar medidas de previsión, ante el temor de que ocurriesen nuevos incidentes análogos a los ocurridos en Galicia hace varios meses.

## En libertad

Telegrafían de Zaragoza haberse decretado la libertad de ocho de los obreros que fueron detenidos con ocasión de los sucesos desarrollados cuando el paro general.

## «Bombita» se retira

Noticias transmitidas de Bilbao aseguran que el celebrado matador de toros «Bombita» ha declarado que ante la imposibilidad física de continuar dedicándose al toreo, abandonará la profesión después de cumplidos los compromisos que tiene en la actualidad pendientes.

## Fiesta de la aviación

## Animación

En la madrugada de hoy comenzó la animación en el campo donde se ha de verificar el raid de aviación.

Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a llegar coches y automóviles en número considerable que ocuparon posiciones alrededor del aeródromo.

También veíanse muchas tartanas. Hacia Malvarrosa salieron de Valencia gran número de trenes atestados de viajeros.

## Vigilancia

Toda la zona marítima que comprende el raid de aviación o sea desde Valencia a Alicante está vigilado por torpederos y barcos de mucho andar al objeto de seguir a los aviadores en sus vuelos.

Al objeto de prevenir desgracias posibles, individuos de tropa y de policía garantizan el orden público impidiendo que la muchedumbre invada el campo de aviación.

Las tribunas están atestadas. En la del centro destinada a la Presidencia están las autoridades todas de la ciudad de Valencia.

## Sale Lasseur

A las 9.25 se dió la salida al primer aviador Mr. Lasseur, elevándose este medio de una estruendosa aviación.

La banda del regimiento de Mallorca amenizaba el acto tocando escogidas piezas.

Lasseur hizo un vuelo rápido y magestuoso desapareciendo hacia Alicante.

## Sale Kampana

Apenas elevado, el aparato desvióse hacia la derecha no respondiendo a la voluntad del aviador.

El timón se le torció al frente de la primera tribuna, luego avanzó hacia el mar y muy poco elevado del suelo.

Varios guardias civiles temerosos de que el aparato les atropellara se arrojaron al suelo.

Kampana seguía su camino sin conseguir elevarse y el público estaba emocionado creyendo que el aviador caería.

En el extremo de la pista había una tribuna atestada de gente donde se produjo gran emoción al ver que el aviador se dirigía hacia ellos.

La emoción y el pánico fueron inmensos.

Kampana haciendo sobrehumanos esfuerzos consiguió virar hacia el mar cayendo al agua con el aparato a unos veinte metros lejos de la orilla.

Seguidamente corrieron a prestarle auxilio las embarcaciones preparadas al efecto, consiguiendo sacar el aviador de debajo del aparato el cual fué conducido a la instalación de la cruz roja donde fué asistido convenientemente.

Los médicos le apreciaron erosiones en la pierna derecha y contusiones en distintas partes del cuerpo.

El accidente produjo entre el público honda sensación.

## Salida de Wiss

Renacida la calma, continuó la fiesta dándose la salida al aviador Wiss, el cual partió muy arrimado a las tribunas siguiendo la misma ruta que Lasseur.

El público le tributó una ovación estruendosa.

## El desfile

Al desaparecer Wiss por el horizonte comenzó el desfile formándose caravanas extremadamente pintorescas.

Coches, automóviles y tartanas regresaban a Valencia formando un cuadro por demás animado.

## Retorno de Wiss

A las diez de la mañana apareció por el horizonte un aeroplano. Era el de Wiss que regresaba aterrizando a las diez y cuarto.

Refirió que habiéndose internado hacia el mar, se encontró con fuerte niebla y perdió la ruta, entonces decidió volver a tierra temiéndose desorientarse.

Por la tarde volará de nuevo intentando realizar el recorrido.

## Por el trayecto

Se reciben noticias de los pueblos de las provincias por donde debían atravesar los aviadores, dando cuenta de que por todas partes una muchedumbre inmensa se agolpó en los terrados y azoteas para presenciar el paso de los intrépidos aviadores.

En Alicante un público numeroso se reunió en las calles esperando la llegada de Lasseur y Wiss de quienes se sabía la hora de salida.

A consecuencia del aumento del servicio de carruajes han ocurrido varios desgraciados incidentes.

Un tranvía chocó con un coche en el que iban cuatro señoras resultando arrolladas.

## Hay algunos contusos.

## El éxito del raid

Lasseur invirtió en el raid 39 minutos 59 segundos.

Considerase un éxito el brillante recorrido hecho por el intrépido aviador.

## El raid en Alicante

Los despachos recibidos de Alicante dicen que desde las primeras horas de la mañana un inmenso gentío acudió al aeródromo.

Los trenes llegaron atestados de viajeros calculándose en mas de 50.000 las personas que acudieron a presenciar la llegada de los aviadores.

En las azoteas, en las casas, en las plataformas y en los miradores de los castillos de Santa Bárbara y San Fernando.

A las diez de la mañana vióse al aviador aparecer por encima del monte de San Julian el cual hizo un vuelo magnífico aterrizando admirablemente.

El público entusiasmado aclamó con delirio al aviador.

Al bajar a tierra le rodeó el gentío que no cesaba de aplaudir y vitorearle.

El Alcalde se acercó a Lasseur saludándole en nombre del pueblo de Alicante.

Lasseur emocionado le entregó un despacho que traía del Alcalde de Valencia saludando a la ciudad de Alicante.

## Impresiones

Lasseur muéstrase satisfechísimo del viaje efectuado.

Dice que se elevó hasta una altura de mil metros.

Llevaba un aparato Bleriot el mismo

que usó Beaumont al tomar parte en el circuito europeo.

Al pasar por el pueblo de Altea le sorprendieron grandes lluvias seguidas de fuertes remolinos de aire que hicieron difícil su marcha.

Lasseur fué obsequiado en el restaurante del aeródromo con un espléndido lunch en el cual se vaciaron muchas botellas de champagne.

Lasseur, la copa en alto brindó por Francia, por España, por Valencia y por Alicante.

## Le contestó el Alcalde.

La muchedumbre prorrumpió en aplausos ensordecedores al dirigirse el aviador al Hotel donde se hospeda.

El raid ha resultado brillantísimo.

## De política

## De regreso

El Sr. Canalejas que había marchado a su finca del Otero regresó anoche inesperadamente a Madrid.

Ignórase la causa que motivó el repentino regreso, aunque se supone obedece a la necesidad de encontrarse en la Corte para despachar importantes asuntos.

## Huelga que se extiende

Los huelguistas fundidores han conseguido que los obreros metalúrgicos se asociaran con ellos secundando la huelga.

El Sr. Canalejas ha ofrecido a los huelguistas su mediación para solucionar el conflicto planteado.

## Noticias para la Prensa

El subsecretario del Ministerio de la Gobernación recibió a los periodistas dándoles a conocer las noticias de última hora.

Dijonos que no tuvo importancia alguna la colisión que hubo en Barcelona entre carlistas y radicales.

También negó hubiera ningún guardia ni empleado en la cárcel herido, solo lo fué levemente un caracterizado carlista que sufrió ligera contusión por efecto de un golpe y no de un balazo como digeron algunos diarios.

Añadió que el orden se restableció de momento con la oportuna intervención de las autoridades.

## Pequeño motín

Nos dijo el subsecretario que había recibido algunos despachos del Gobernador de Toledo, anunciándole que en el pueblo de Carrinches había ocurrido fuerte colisión entre partidarios de diversos bandos por cuestiones locales, los cuales habían llegado a las manos produciéndose el consiguiente alboroto.

La intervención de la Benemérita restableció el orden.

## A Madrid

Ha regresado a esta Corte el Presidente del Congreso Sr. Conde de Romanones.

A la estación acudieron a recibirle el Ministro de Hacienda y nuestros diputados y senadores.

También vimos en la estación a muchos amigos y a los altos funcionarios del Congreso.

El Sr. Conde de Romanones después de descansar breves momentos en su casa, marchó al Congreso donde conversó con sus amigos refiriéndoles impresiones de su viaje a París.

Manifestó el Presidente del Congreso que en la capital de Francia recibió las visitas del Sr. Moret y de nuestro embajador Sr. Pérez Caballero, acompañándole este último hasta Biarritz.

Mañana martes marchará Romanones a Sigüenza donde permanecerá hasta fines de Agosto regresando después a Madrid.

## Varias noticias

## Cuestión zanjada

En el punto conocido por la cuesta de las perdes, tuvo lugar un encuentro a pistola; siendo los contendientes el ex-redactor de «España Nueva» Carlos Micó y el actual redactor don Manuel Latorre.

Cruzáronse varios balazos, siendo en uno de ellos herido en una pierna el Sr. Latorre.

Los médicos le prestaron auxilio calificando la herida de pronóstico reservado.

## Regatas

Se han celebrado en San Sebastián animadimas regatas.

La copa de entrenamiento la ganó el balandro «Doriga» y la copa de Guipuzcoa el balandro «Pitiusa» ambos propiedad de D. Eduardo Guillón.

La fiesta náutica resultó en grado sumo animada e interesante.

## Toros y toreros

## En Santander

Recibense despachos de Santander, dando cuenta de haberse celebrado la anunciada corrida de toros, en la que se lidiaron reses de Miura por los diestros Vicente Pastor, Cocherito de Bilbao y Montes II.

El ganado resultó superior, siendo de libras y de fina estampa.

Mostróse bravísimo en todos los tercios de la lidia resultando una corrida de las que forman época.

Vicente Pastor, hizo brillantísima faena, mostrándose arrojado y valiente.

Con el estoque estuvo superior ganando estruendosas ovaciones.

Cocherito de Bilbao, estuvo bien trabajando con valentía y despachando a sus toros de dos estocadas.

Montes II, hizo inteligente faena luciendo con el percal y el estoque.

## Horrible cogida

Vicente Pastor al dar muerte al quinto toro sufrió importante cogida que produjo honda emoción en toda la plaza.

Había toreado de muleta admirablemente este toro y al cuadrarse en corto y ceñido para tirarse a matar, largó al bicho una soberbia estocada. Pero al salir de la suerte el toro arancó súbitamente dándole una cornada en el cuello y volteándole aporrazosamente.

En el público y en la gente de la plaza se produjo intensa emoción por comprenderse desde el primer momento que Vicente Pastor había recibido una cornada de suma gravedad.

El toro al caer el diestro quedó muerto a sus pies.

Vicente Pastor llevóse las manos al cuello hizo un gesto de angustia y las retiró completamente ensangrentadas.

Auxiliado convenientemente fué conducido a la enfermería mientras en la plaza se le hacia una ovación formidante y el Presidente le concedía la oreja.

Los médicos le reconocieron seguidamente procurando contener la intensa herida.

La cura fué dolorosísima.

El cuerno del criminal miliereño le había entrado por el cuello saliendo por la boca. La copiosa cantidad de sangre que manaba de la herida empapaba las ropas.

Mientras le curaban, Vicente Pastor gesticulaba intentando tranquilizar a sus compañeros que le rodeaban atribulados comprendiendo la gravedad de su estado.

Numeroso público se agolpaba junto a la entrada de la enfermería deseoso de adquirir noticias del desgraciado muchacho.

El parte facultativo calificó la herida de pronóstico reservado.

Dice que interesa la bóveda palatina temiéndose se presente el edema en la glotica lo cual haría necesaria la traqueotomía.

No es cierto que el cuerno interesara la traquea y la caratida como se creyó en un principio, no obstante la cornada es gravísima.

Desde la plaza se le condujo al Hotel con las debidas precauciones.

Un gentío enorme acude a interesarse para conocer el estado del valiente torero.

## La noticia en Madrid

En las primeras horas de la noche comenzaron a conocerse en Madrid las primeras noticias dando cuenta de que había sido cogido el simpático muchacho madrileño.

La emoción fué grande y se buscaban con ansiedad detalles.

En las conversaciones de los cafés y en las tertulias no se hablaba de otra cosa.

La casa del diestro estuvo concurridísima durante toda la noche.

Los amigos del diestro procuraron ocultar a su madre la gravedad de la herida, mientras ésta presintiendo la desgracia y producía escenas desgarradoras.

Se han dirigido a Santander infinidad de telegramas interesándose por el estado del herido.

Para satisfacer la ansiedad del público se ha colocado en la puerta de la casa el parte facultativo que el público lee comentándolo emocionado. Las últimas noticias son un poco tranquilizadoras.

## En Carabanchel

Se han lidiado en esta plaza novillos de Tovar que resultaron aceptables.

Adolfo Guerra estuvo mal con el estoque, tuvo que recibir de la presidencia varios avisos. El cuarto bicho le corneó produciéndole una contusión en la región deltoidea.

Gabardito estuvo bien y nada mas que regular Corchaito.

Al lidiarse el segundo bicho un espectador se arrojó al ruedo y cogiendo una capa lanceó al novillo el cual se arancó corneando al improvisado torero y produciéndole una herida en el peroné.

## En Irún

Se han corrido toros de Pelaez que resultaron malos de verdad.

Machquito como único espada que se las entendió con los seis bichos estuvo trabajador con la capa aunque desafortunado con el estoque.

Hizo numerosas faenas que resultaron aburridas por lo pesadas oyendo muchos pitos.

El tercero resultó manso completamente.

El público protestó propinando al ganadero soberbia silba.

## En Tudela

Se lidiaron esta tarde toros de Gómez que resultaron malos de verdad.

Dos fueron fogueados.

Martin Vázquez hizo con la muleta y el estoque vistosísima faena, mostrándose valiente y confiado.

Ostioncito regular. El cuarto toro le achuchó volteándole, por fortuna resultó ileso.

El público salió poco satisfecho de la corrida.

## No hay tal

Dicen de San Sebastián que los amigos de Bombita que le han visitado aseguran que el celebrado diestro ha negado que abandoné el toreo, pues se consagrará a curarse radicalmente de sus dolencias y si lo consigue cumplirá todos sus compromisos.

## De Marruecos

## Barracones para la tropa

Se han enviado a Larache y Alcazarquivir barracones en cantidad bastante para alojamiento de tropas.

El escuadrón de Caballería de Alcázar ha sido trasladado a otro campamento situado en sitio a la sombra, con objeto de resguardar el ganado de los rigores del sol.

## Desde Ceuta

Viajeros llegados de Casablanca dicen que reina en toda la población tranquilidad completa.

Los franceses se dedican a adoquinar las calles trabajando en pro de la higiene.

Diariamente se prende fuego a grandes montones de estiércol y basuras, con objeto de dejar libres las calles de estas repugnantes inmundicias.

Actualmente se barren las calles diariamente por los vecinos, bajo multa al que no lo hace en el trozo de frente a su vivienda.

Los españoles construyen hermosos edificios contribuyendo a hermosear esta población.

## Peste en Saffi

Dicen de Rabat que han ocurrido en Saffi casos de peste.

Se cree se trata del tífus exantemático.

La enfermedad está causando muchos estragos.

Reina en la población general alarma.

## De la Bolsa

Madrid 29 a las 18.00

Interior contado . . . . . 84.30  
Interior fin de mes . . . . . 84.32  
Al próximo . . . . . 84.60  
Amortizable, 5 p. . . . . 102.30

Amortizable nuevo . . . . . 94.00  
Banco de España . . . . . 450.00  
Compañía Tabacalera . . . . . 811.00  
Franco . . . . . 8.60  
Libras . . . . . 27.39  
Exterior . . . . . 94.00

Valores locales Dinero

Crédito Balear . . . . . 104.00  
Fomento Agrícola . . . . . 100.00  
Ferro-carriles de Mallorca . . . . . 100.50  
Acciones Valores Isleña . . . . . 171.00  
Obligaciones de id. al 5 por 100 . . . . . 104.00  
Acciones Salinera Española . . . . . 130.00  
Obligaciones de id. al 6 por 100 . . . . . 104.00  
Id. de la id. al 5 por 100 . . . . . 102.00  
Alumbrado por Gas . . . . . 125.00  
La Económica . . . . . 24.50  
Bonos Municipales . . . . . 45.00  
Obligaciones Teatro Lírico . . . . . 352.00

## CULTOS

## Para mañana

Cuarenta Horas.—Empiezan en Capuchinos. Por la tarde a las dos apertura del Jubileo con procesión por el interior del templo.

Visita a la Corte de María.—A Nuestra Señora del Amor Hermoso en San Cayetano.

## Espectáculos

## Lírico

Función para hoy.  
Los acrobatas Walter-Gambos.  
La notable pareja Serrano-Moreno.  
Escogido y variado programa de OINE.  
Entrada general 17 céntes.

Ningun enfermo del

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

por crónica y rebelde que sea su dolencia, debe desesperrarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de París, Londres, Berlín, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el ELIXIR

## SAIZ de CARLOS

## (STOMALIX)

han recobrado la salud con su uso, largos años perdidos.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedías y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso al estar debilitado.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID.

Se recita por correo billete a quien le pida.

## Correos

## SALIDAS

Domingo a las 9 para Marsella, a las 18.30 para Mahón, a las 22 para Barcelona (Rápido).

Lunes a las 9 para Cabrera, a las 18.30 para Barcelona.

Martes a las 14 para Mahón (via Alou-dia), a las 17 para Valencia, (directo).

Miércoles a las 9 para Cabrera, a las 21 para Ibiza, a las 22 para Barcelona (Rápido), a las 22 para Mahón via Barcelona.

Jueves a las 17 para Argel, a las 18.30 para Barcelona.

Viernes a las 9 para Cabrera, a las 12 para Ibiza y Alicante.

Sábado a las 18.30 para Barcelona. Todos los días para el interior de la isla a las 14.

## LLEGADAS

Domingo a las 7 de Barcelona, a las 9.30 de Mahón (via Alou-dia), a las 17 de Cabrera, (via Alou-dia).

Martes a



# Almacenes Montaner

SINDICATO, 2 a 10

MILAGRO, 1 a 11

## PRIMAVERA Y VERANO

Recibidos extensos surtidos, en «Pañería y Novedades» para Señora y Caballero, se detallarán a precios limitadísimos.  
 NOTA.—Hay disponibles varios géneros de OOCASION entre ellos Artículos de verdadera seda de capullo, al precio de 14 pesetas el corte de vestido y 4 pesetas el de blusa.

No comprar sin visitar antes esta casa

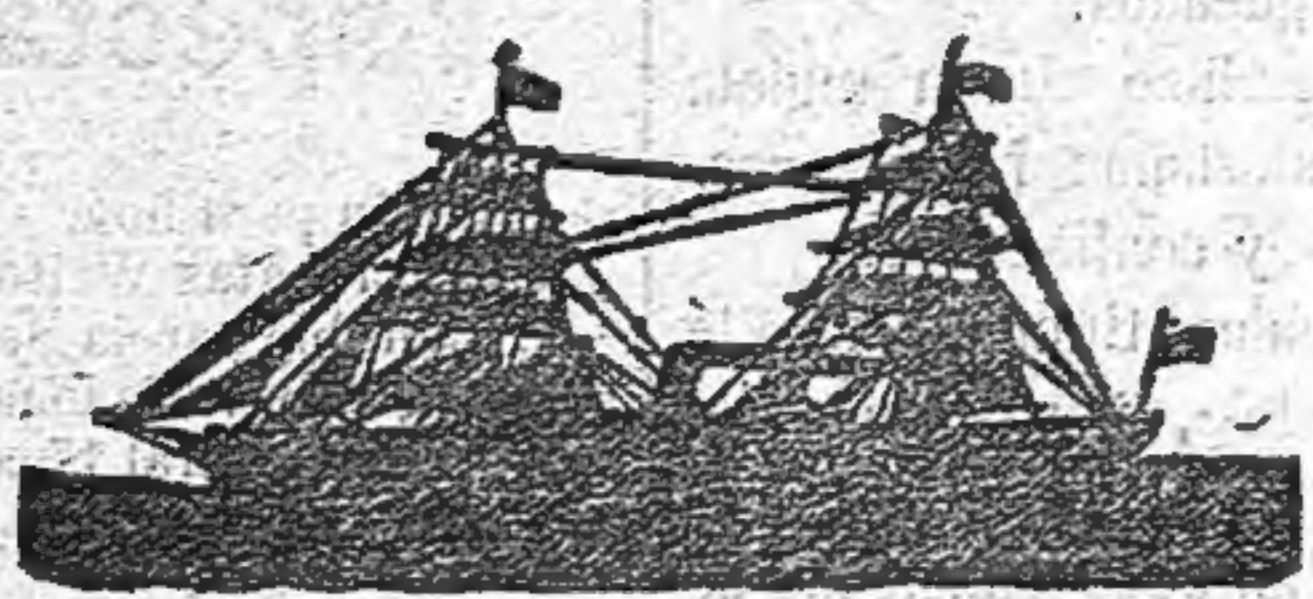
Infalible medio de que el capital produzca el interés deseado

## COMERCIAANTES É INDUSTRIALES

Ya en pleno VERANO, la época de más movimiento comercial en Palma, conviene que los Establecimientos de

SEDERIA, LANERIA, MUEBLES — SASTRERIA, SOMBRERERIA, MODAS,  
 ZAPATERIA, ALMOGEDAS, LABORES, SOMBRILLAS ETC.

se apresten a hacer la propaganda de sus respectivos artículos, abandonando los ineficaces medios que para ello algunos en lean y acudiendo solo a la Prensa, único procedimiento de seguros y prácticos resultados. No dudar de cuanto queda expuesto y pedir la tarifa de periódicos combinados, a la base de la gran economía, al CENTRO DE ANUNCIOS de M. Serra Bennasar, plaza de Santa Eulalia, 10—Palma de Mallorca.



### LLOID ITALIANO

SOCIEDAD DE NAVEGACION

COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS Y DIRECTOS ENTRE

### BARCELONA Y BUENOS-AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para Sras. y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de estos modernos Transatlánticos.

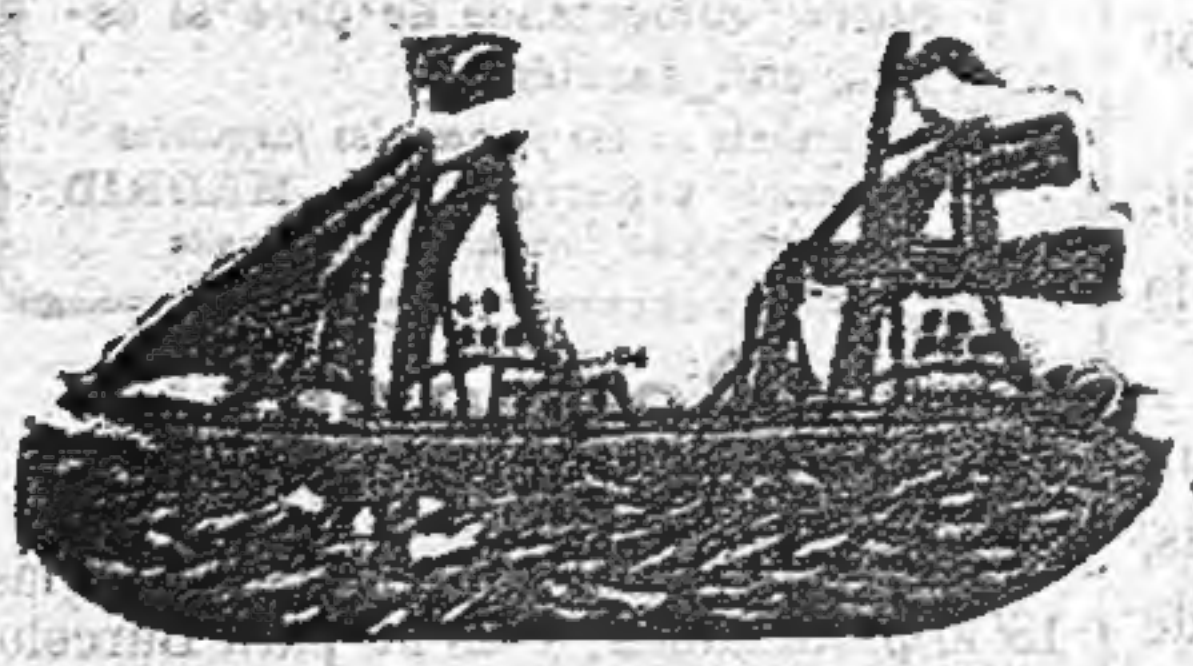
#### PRÓXIMAS SALIDAS

P. MAFALDA 21 Julio  
 INDIANA 7 Agosto  
 CORDOVA 27 id.

INDIANA 2 Octubre  
 CORDOVA 18 id.  
 P. MAFALDA 27 »

#### COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, dirigirse a las oficinas de la Compañía Jardín de la Reina, 17, (esquina Pelaires).



### NAVEGACION GENERALE

### ITALIANA

### Y LA VELOCE

### BUENOS AIRES

Por los nuevos y veloces vapores

#### Próxima salida de Barcelona

UMBRIA 28 Julio  
 ITALIA 9 Agosto  
 P. UMBERTO 11 id.  
 SARDEGNE 21 id.

ARGENTINA 24 Agosto  
 RE VITTORIO 25 id.  
 SICILIA 4 Septiembre  
 SAVOIA 7 id.

#### COCINA A LA ESPAÑOLA

Estos vapores de reciente construcción reúnen todas las comodidades y confort necesarios en todas sus clases, contando con camarotes de lujo, biblioteca, jardín de invierno, sala de música, salón para niños, peluquería, comedores, cuartos de baños, luz eléctrica, ascensor, y telégrafo Marconi.

Los pasajeros de 3.ª clase van alojados en dormitorios ventilados e higiénicos, con lavabos, comedores con mesas, etc.

Para el despacho de carga y pasajes, dirigirse a los Sres. Salom y Rollán, Plaza de la Libertad, 8, (frente al Borne).—Palma.



### LLOID SABAUDO

El día 4 de Agosto saldrá de Barcelona, directo para

### BUENOS AIRES

el nuevo vapor de 14.000 toneladas, de gran marcha

### TOMASO DI SAVOIA

Realizando la travesía en QUINCE días

Camarotes espléndidos en 1.ª clase.—Tres puentes de paseo.—Jardín de invierno.—Telégrafo Marconi.

Segunda clase económica, a precios reducidos

#### TERCERA CLASE

Dormitorios higiénicos, lavabos, comedores con mesa,

#### COCINA ESPAÑOLA

El día 3 de Septiembre saldrá para igual destino, el vapor

### PRINCIPE DI UDINE

y el 15 de Septiembre el vapor

### REGINA D'ITALIA

Para informes en Palma: Calle del Mar, 49—2.º

## las Maravillosas Cuevas DELS HAMS

Aprovechando la época primaveral y las grandes facilidades que concede a los turistas el propietario de estas Cuevas visitará sin pérdida de tiempo las maravillosas Grutas DELS HAMS. Es la excursión más bonita y más económica que pueda efectuarse en Mallorca. Hay luz eléctrica en todas las salas que dan un aspecto fantástico a las mismas.—En la estación de Manacor habrá carruajes gratis para la ida y vuelta.—Cómodo y elegante hotel con servicio esmeradísimo.—Precio para la entrada a las Cuevas y comida 5 pias por persona.

NOTA.—Una vez en las Cuevas DELS HAMS, al turista que desee visitar las de Artá o del Pirata, se le darán toda clase de facilidades.



No bebas más,  
 este vicio no es más que  
 nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser liberados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada. Es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA. Todas aquellas personas que tengan un empujador en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vds. se presenta a uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, puede escribir para adquirir la muestra gratuita, dirigiéndose directamente a:

COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres 259

Depósitos: En Palma de Mallorca

Centro Farmacéutico



### VAPORES DIRECTOS

DE

PINILLOS, IZQUIERDO Y COMP.

### LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUR

Para Montevideo y Buenos Aires saldrá del puerto de Barcelona el día 19 de Julio el vapor

### VALBANERA

Admite carga y pasaje.

La salida del día 12 Agosto lo efectuará el vapor

### CADIZ

Para más informes dirigirse a los representantes de la Compañía SEÑORES PLANAS, PIZÁ Y C. S. en C. San Juan, 20—Palma

## Fábrica de Anisados y Licores

### De DAMIÁN GARAU TOMÁS

Lluchmayor (Mallorca)

Exigid en todas partes el anís marca registrada

### SECA

y el gran aperitivo tónico, digestivo y reconstituyente

### Palo Quina Garau

analizado en el Laboratorio Miró y recomendado por eminentes Doctores.

Depósito en Palma: Droguería de José Miró, Colón 22.



PARA ENFERMEDADES URINARIAS

### SÁNDALO PIZA

MIL PESETAS



al que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del doctor Piza, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veinticinco años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben reconociendo ventajas sobre todas sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZA, Plaza del Pino 3, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando valor.

### CAFÉ

En calle de mucho tránsito y a precio módico, se vende por ausencia de su dueño.

Darán razón: Centro de Anuncios: Plaza Santa Eulalia, 10.

### PIANOS

Hay dos para vender, uno de cuerdas cruzadas en buen estado, y también un piano GRAN COLA.

Informar en: CENTRO DE ANUNCIOS.

### Zapatería ANDREU

Calle Cerverols, 4

Gran variación de calzado, sólido y garantido, para Señora, Caballero y niño.

### LA PIEL

### LA SANGRE

#### Tratamiento racional depurativo

La medicina depurativa racional es un medicamento cuya importancia nadie ignora. No quiero hablar naturalmente de los fantásticos medicamentos que aparecen cada día y que se anuncian por propaganda más o menos hipócrita; estos son más peligrosos que útiles. Quiero hablar de una medicina seria, científica, teniendo por resultado, no solamente purgar la sangre de los «Humores» (materias agrias), de los «Viruses» que le han invadido, sino también reconstituirla por decirlo así, clarificarla, devolverla a su composición normal y ponerla al abrigo de toda corrupción ulterior. En las enfermedades de la Piel, por ejemplo, que se manifiestan por:

Botones, Humores, Eczemas, Furunculos, Herpes, Sarpullidos, Rojeres, Pícarones, Apostemas, Enfermedades del cuero, Cabeludo, Evacuación de la nariz y de las orejas.

donde la sangre infectada lleva a las diversas regiones del organismo los virus morbosos que las envenenan; en donde la piel y las mucosas se cubren de Botones, Rojeres, Ulceras, el Depurativo Richelet produce un resultado casi instantáneo.

Anaca directamente la causa y accesoriamente los efectos de la enfermedad. Bajo su acción el germen se destruye y, por consiguiente, no hay de temer más las manifestaciones que provengan de su existencia.

Además, el sujeto que padece Dermatitis (enfermedad de la piel) está prevenido, por decirlo así, por las manifesta-

ciones exteriores que se encuentren amenazado de perturbaciones internas, ligados por su origen mismo; a las que se producen en la superficie de la piel. Eso es como una advertencia característica que es menester tener mucho cuidado.

Nos es superfluo decir que tal advertencia no es ajena; en la mayoría de los casos, mientras que sería tan fácil en este momento, por el empleo del

Además de la certeza de la curación, el Depurativo Richelet aun ofrece ventajas preciosas. Estas consisten en la simplicidad del tratamiento que no exige ni descanso, ni cesación de trabajo.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito; y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcional con todas las condiciones de la fortuna. Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 10.

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

#### L. RICHELET

13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

De venta en Palma

CENTRO FARMACÉUTICO, (Harina 74)

De venta en Mahon

SRES. FONS Y VALLS, Drogueros,

### No más PELO BLANCO

### TINTURA DEL DR. PADRÓ

Para teñir el pelo de color castaño oscuro ó negro de ébano. Su empleo es sencillo, rápido, higiénico y eficaz.

Venta en Droguerías y Perfumerías.—Farmacia del GLOBO Plaza Real, 1.—Barcelona.